

Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2007 houdende de verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur.

Convention collective de travail du 18 juin 2007 portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée

Art. 1. Deze collectieve **arbeidsovereenkomst** is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd en de werknemers die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Artikel 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor bepaalde tijd en treedt inwerking op 1 **april** 2007. Zij is van toepassing tot en met 30 **september** 2007.

Article 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur au 1^{er} avril 2007. Elle est applicable jusqu'au 30 septembre 2007 inclus.

Artikel 3. Volgende collectieve arbeidsovereenkomsten die eindigen op 31 **maart** 2007 worden verlengd tot en met 30 september 2007.

Article 3. Les conventions collectives de travail suivante, qui prennent fin au 31 mars 2007, sont prolongées jusqu'au 30 septembre 2007 inclus.

- De collectieve arbeidsovereenkomst van 15 **november** 2005 - Sociaal akkoord 2005-2006 voor de havenarbeiders van het **algemeen** contingent;(registratienummer 77982/CO/301.01)
- De collectieve arbeidsovereenkomst van **15 november** 2005 - Sociaal akkoord 2005-2006 voor de havenarbeiders van het logistiek contingent; (registratienummer 77984/CO/301.01)
- De collectieve arbeidsovereenkomst van **15 november** 2005 - Sociaal akkoord 2005-2006 voor de vaklui; (registratienummer 77983/CO/301.01)

- La convention collective de travail du 15 novembre 2005 - Accord social 2005-2006 pour les travailleurs portuaires du contingent **général** (numéro d'enregistrement 77982/CO/301.01) ;
- La convention collective de travail du 15 novembre 2005 - Accord social 2005-2006 pour les travailleurs portuaires du contingent **logistique** (numéro d'enregistrement 77984/CO/301.01) ;
- La convention collective de travail du 15 novembre 2005 - Accord social 2005-2006 pour les gens de métier (numéro d'enregistrement 77983/CO/301.01) ;

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

2 « -06- 2007

1 1 -07- 2007

NR
N°

83.780 | 6 | 301 01